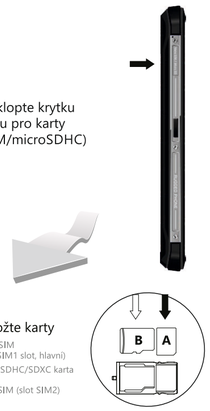
CZ

QUICK START GUIDE

EVOLVEO
StrongPhone G7

Start



1 Odklopte krytku slotu pro karty (SIM/microSDHC)

2 Vložte karty

A: nanoSIM (slot SIM1 slot, hlavní)

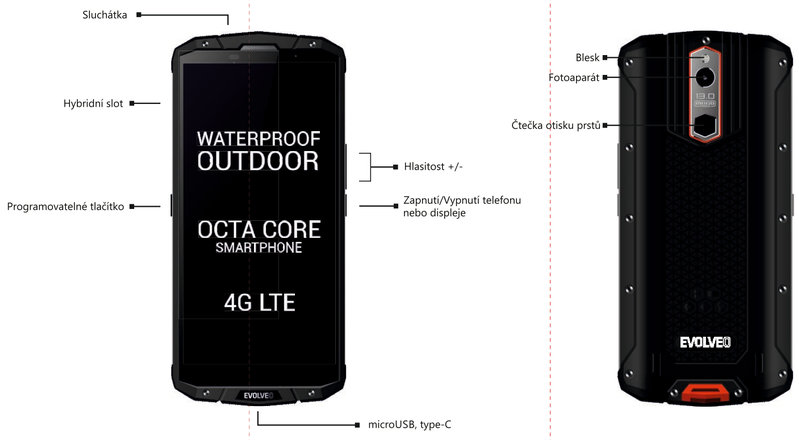
B: microSDHC/SDXC karta nebo nanoSIM (slot SIM2)

3 Uzavřete telefon

4 Připojte nabíječku

Doporučujeme odpojit síťovou nabíječku ihned po nabití telefonu. Můžete tím výrazně prodloužit životnost a kapacitu integrované baterie telefonu.

Telefon



Vážený zákazníku, děkujeme, že jste si vybral mobilní telefon české značky EVOLVEO.

Doporučení pro péči o telefon a jeho bezpečné použití:

■ Telefon EVOLVEO StrongPhone G7 je navržen tak, aby byl výrazně odolnější než běžný mobilní telefon, nicméně není nezničitelný.

■ Mobilní telefon EVOLVEO StrongPhone G7 získal certifikaci IP68. Ani tato norma však nezaručuje úplnou vodotěsnost přístroje.

■ Telefon je vodotěsný a prachotěsný za předpokladu splnění následujících podmínek: všechny vstupní otvory jsou uzavřeny a telefon se neponoří hlouběji než 1,2 metry na déle než 30 minut; voda musí být sladká. Příležitostné použití v chlorovaných bazénech je možné za předpokladu, že telefon následně opláchnete čistou vodou. Nepoužívejte v mořské vodě ani bazénech se slanou vodou. Nesprávným používáním zařízení ztrácí záruka platnost.

■ Má omezenou odolnost vůči kovovým pilinám a jiným kovovým částicím, které mohou dlouhodobým působením poškodit např. reproduktor nebo sluchátko.

■ Tento telefon je složité elektronické zařízení, proto jej chraňte před nárazy a působením magnetického pole.

■ Vzhledem k mnoha různým způsobům používání, jako například zda jsou nebo nejsou správně uzavřeny vstupní otvory telefonu, neneseme žádnou odpovědnost za poškození kapalinou.

■ Displej telefonu je vyroben z tvrzeného skla, které může prasknout po pádu na tvrdý povrch, pokud je vystaveno silnému nárazu nebo když je displej ohýbán či jinak deformován. Pokud je displej poškozen, nepokoušejte se jej opravit. Sklo popraskané v důsledku nesprávného použití nebo zneužití není kryto zárukou.

■ Telefon okamžitě vyčistěte pokud se dostane do kontaktu s produkty, které mohou způsobit skvrny, jako je inkoust, barviva, make-up, jídlo, olej apod.

Nepoužívejte čisticí prostředky na okna, čističe pro domácnost, aerosolové spreje, rozpouštědla, alkohol, amoniak nebo abraziva.

■ Pokud vám telefon spadne do vody, nemačkejte tlačítka, otřete jej neprodleně suchým hadříkem a nechejte jej volně vyschnout před opětovným zapnutím. Nepokoušejte se telefon vysušit externím zdrojem tepla, jako je například mikrovlnná trouba nebo vysoušeč vlasů.

■ Telefon je určen pro provoz v teplotách od 0°C do 40°C a může být skladován v teplotách od -20°C do 45°C. Nižší nebo vyšší teploty mohou ovlivnit chování telefonu a životnost baterie.

■ Nepoužívejte telefon venku během bouřky, za případná poškození přístroje nebo zdraví související s tímto způsobem užití neneseme odpovědnost.

■ Nepropichujte reproduktor, nevkládejte do otvorů žádné předměty, nenatírejte telefon barvou - všechny tyto činnosti ovlivňují funkčnost a těsnost telefonu.

■ EVOLVEO StrongPhone G7 byl testován v souladu s normami EU pro rádiové vlny, WiFi a Bluetooth. V případě, že chcete omezit vliv působení vysokofrekvenční energie, omezte čas přímého působení záření např. pomocí Bluetooth handsfree sady, případně udržujte větší vzdálenost mezi vaším tělem a telefonem.

■ Nikdy neopravujte telefon svépomocí, demontáž telefonu, včetně odstranění vnějších šroubů může způsobit jeho poškození, které není kryto zárukou.

■ Pokud je telefon po servisním zásahu, může být snížena jeho odolnost vůči prachu a vodě.

■ Výrobce, distributoři ani prodejci nezodpovídají za jakékoliv ztráty dat nebo přímé či nepřímé škody způsobené v souvislosti s provozem telefonu, ať už vzniknou jakýmkoliv způsobem.

Řešení problémů

Telefon nelze zapnout

** Přidržte tlačítko zapnutí alespoň na 20 sekund*

** Nabijte baterii, nejprve ji nabíjejte přibližně půl hodiny, pak nabíječku odpojte a znovu připojte a nabijte baterii úplně*

** Zkontrolujte nebo vyměňte SIM kartu*

Telefon zamrznul a nereaguje na dotyk, sám se vypíná, zamrzá nebo se restartuje.

** Zkontrolujte, zda není aktivní funkce automatického vypnutí*

** Přidržte zapínací/vypínací tlačítko do té doby než se telefon zrestartuje (po dobu až 15 sekund).*

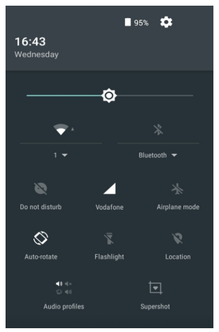
** Odinstalujte aplikaci, která způsobuje problém*

** Proveďte reset do továrního nastavení (Nastavení > Záloha a obnova dat > Obnovit tovární data > Resetovat telefon).*

Pozor!

Telefon bude restartován do původního nastavení, budou smazána hesla, nainstalované programy atd.

Rychlý přístup k nastavení telefonu



Přetáhněte prstem horní informační pruh v Hlavní obrazovce směrem dolů pro zobrazení některých informací jako například zapnutí/vypnutí WiFi sítě, Bluetooth, Datové přenosy, Režim letadlo, Svítilnu, Umístění, Zvukové profily nebo Otisk obrazovky.

Záruka se NEVZTAHUJE na:

• instalaci jiného firmware, než který byl v EVOLVEO telefonu nainstalován jako originální z továrny nebo ROOT operačního systému Android

• elektromechanické nebo mechanické poškození telefonu způsobené uživatelem nevhodným používáním (např. prasklý displej nebo dotyková vrstva, prasklý přední nebo zadní kryt telefonu, poškozený napájecí microUSB konektor, slot pro SIM karty, slot pro microSD kartu nebo vstup pro sluchátka apod.)

• poškození reproduktoru a sluchátka kovovými částicemi

• poškození přírodními vlivy jako oheň, voda, statická elektřina, zvýšená teplota apod.

• vadu vzniklou obvyklým opotřebením

• poškození neautorizovanou opravou

• firmware telefonu, pokud tento vyžaduje aktualizaci z důvodu změn v parametrech sítě mobilních operátorů

• vady funkce sítě operátora mobilních telefonů

• baterii, pokud po více než 6 měsících používání nedrží svou původní kapacitu (záruka na kapacitu baterie je 6 měsíců)

• úmyslné poškození

Záruční a pozáruční servis

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro telefony EVOLVEO (více na www.evolveo.com), jinak můžete mobilní telefon poškodit a přijít o záruku.

Technická podpora EVOLVEO

www.evolveo.com/cz/podpora

Likvidace

Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, literatuře nebo obalu znamená, že na území Evropské unie musí být všechny elektrické a elektronické výrobky, baterie a akumulátory po ukončení své životnosti uloženy do odděleného sběru. Neodhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

Prohlášení o shodě

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že EVOLVEO StrongPhone G7 je v souladu s požadavky norem a nařízení příslušným k tomuto typu přístroje.

Kompletní text Prohlášení o shodě je ke stažení na ftp://ftp.evolveo.com/ce

www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Dovozce / Dovozca / Importer / Importór
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó
Naxya Limited
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand,
Sheung Wan, Hong Kong
Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.
Tiskové chyby vyhrazeny.
Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

SK

QUICK START GUIDE

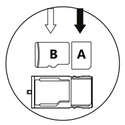
EVOLVEO
StrongPhone G7

Štart

1 Otvorte kryt slotu karty (SIM/microSDHC)

2 Vložte karty

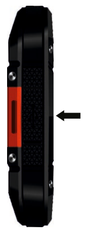
A: nanoSIM (slot SIM1 slot, hlavná)
B: microSDHC/SDXC karta alebo nanoSIM (slot SIM2)



3 Zatvorte všetky kryty v telefóne

4 Pripojte nabíjačku

Odporúčame odpojiť napájací adaptér ihneď po nabití telefónu. To môže výrazne predĺžiť životnosť a kapacitu integrovanej batérie telefónu.



Telefón

Vážený zákazník,
ďakujeme, že ste si kúpili mobilný telefón značky EVOLVEO.
Rady o údržbe telefónu a jeho bezpečnom používaní:

■ Telefón EVOLVEO StrongPhone G7 je navrhnutý tak, aby bol výrazne odolnejší než bežný mobilný telefón, nie je však nezničiteľný.
■ Mobilný telefón EVOLVEO StrongPhone G7 získal certifikáciu IP68. Ani táto norma však nezaručuje úplnú vodotesnosť prístroja.
■ Telefón je vodotesný a prachotesný za predpokladu splnenia nasledovných podmienok: všetky vstupné otvory sú zavreté a telefón sa neponorí hlbšie než 1.2 meteru na nie dlhšie než 30 minút; voda nesmie byť slaná. Príležitostné použitie v bazénoch s chlórovanou vodou je možné za predpokladu, že telefón sa ihneď opláchne čistou vodou. Nepoužívajte v morskej vode ani bazénoch so slanou vodou. Nesprávnym používaním prístroja záruka stráca platnosť.
■ Má obmedzenú odolnosť voči kovovým pilinám a iným kovovým časticiam, ktoré môžu dlhodobým pôsobením poškodiť napr. reproduktor alebo slúchadlo.
■ Tento telefón je zložitý elektronický prístroj, preto ho chráňte pred nárazmi a pôsobením magnetického poľa.
■ Vzhľadom na rôzne spôsoby používania, napríklad či sú alebo nie sú správne zavreté vstupné otvory telefónu, nenesieme žiadnu zodpovednosť za poškodenie kvapalinou.
■ Displej telefónu je vyrobený z tvrdeného skla, ktoré môže prasknúť po páde na tvrdý povrch, ak je vystavené silnému nárazu, alebo keď sa displej ohýba alebo inak deformuje. Poškodený displej sa nepokúšajte opraviť. Sklo popraskané v dôsledku nesprávneho použitia alebo zneužitia nie je kryté zárukou.
■ Telefón okamžite vyčistite, ak sa dostane do kontaktu s produktmi, ktoré môžu spôsobiť škvrny, napríklad atrament, farbivá, make-up, jedlo, olej a pod.
Nepoužívajte čistiace prostriedky na okná, čističe pre domácnosť, aerosólové spreje, rozpúšťadlá, alkohol, amoniak ani abrazíva.

■ Keď vám telefón spadne do vody, nestláčajte tlačidlá, ihneď ho utrite suchou handričkou a nechajte voľne vyschnúť pred opätovným zapnutím. Nepokúšajte sa telefón vysušiť externým zdrojom tepla, ako je napríklad mikrovlnná rúra alebo fén na vlasy.
■ Telefón je určený na používanie pri teplotách od 0 °C do 40 °C a možno ho skladovať pri teplotách od -20 °C do 45 °C. Nižšie alebo vyššie teploty môžu ovplyvniť fungovanie telefónu a životnosť batérie.
■ Nepoužívajte telefón vonku počas búrky, za prípadné poškodenie prístroja a zdravia súvisiace s týmto spôsobom použitia nenesieme zodpovednosť.
■ Neprepichujte reproduktor, nevkladajte do otvorov žiadne predmety, nenatierajte telefón farbou – všetky tieto činnosti ovplyvňujú funkčnosť a tesnosť telefónu.
■ EVOLVEO StrongPhone G7 bol testovaný v súlade s normami EU pre rádiové vlny, WiFi a Bluetooth. Ak chcete obmedziť vplyv pôsobenia vysokofrekvenčnej energie, obmedzte čas priameho pôsobenia žiarenia, napr. pomocou Bluetooth handsfree sady, prípadne udržujte väčšiu vzdialenosť medzi vaším telom a telefónom.
■ Nikdy neopravujte telefón svojpomocne, demontáž telefónu vrátane odstránenia vonkajších skrutiek môže spôsobiť jeho poškodenie, ktoré nie je kryté zárukou.
■ Ak je telefón po servisnom zásahu, môže byť znížená jeho odolnosť voči prachu a vode.
■ Výrobca, distribútori ani predajcovia nezodpovedajú za žiadne straty dát, ani priame či nepriame škody spôsobené v súvislosti s používaním telefónu, nech už vznikli akýmkoľvek spôsobom.

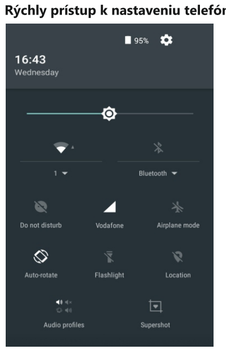
Riešenie problémov

Telefón nejde zapnúť
* Pridržte tlačidlo zapnutia aspoň na 20 sekúnd
* Nabite batériu, najprv ju nabíjajte zhruba pol hodiny, potom nabíjačku odpojte a znovu pripojte a batériu nabite úplne
* Skontrolujte alebo vymeňte SIM kartu

Telefón zamrzol a nereaguje na dotyk, sám sa vypína, zamŕza alebo sa reštartuje.
* Skontrolujte, či nie je aktívna funkcia automatického vypnutia
* Podržte zapínacie/vypínacie tlačidlo, až dokým sa telefón nezreštartuje (až 15 sekúnd).
* Odinštalujte aplikáciu, ktorá spôsobuje problém
* Prístroj zresetujte na továrenské nastavenie (Nastavenie > Záloha a obnova dát > Obnoviť továrenské nastavenie > Resetovať telefón).

Pozor!
Telefón bude reštartovaný na pôvodné nastavenie, budú vymazané heslá, nainštalované programy atď.

Rýchly prístup k nastaveniu telefónu



Pretiahnite prstom horný informačný pruh v Hlavnej obrazovke smerom nadol pre zobrazenie niektorých informácií, napríklad zapnutie/vypnutie WiFi siete, Bluetooth, Dátové prenosy, Režim lietadlo, Svetlo, Umiestnenie, Zvukové profily alebo Screenshot obrazovky.

Záruka NEPLATÍ pri:
• inštalácii iného firmware, než ktorý bol v EVOLVEO telefóne inštalovaný ako originálny v továrni alebo ROOT operačného systému Android
• elektromechanickom alebo mechanickom poškodení telefónu spôsobenom užívateľovým nevhodným používaním (napr. prasknutý displej alebo dotyková vrstva, prasknutý predný alebo zadný kryt telefónu, poškodený napájací microUSB konektor, slot pre SIM karty, slot pre microSD kartu alebo vstup pre slúchadlá a pod.)
• poškodení reproduktora a slúchadla kovovými časticami
• poškodení prírodnými vplyvmi, ako sú oheň, voda, statická elektrina, zvýšená teplota a pod.
• poruche vzniknutej obvyklým opotrebením
• poškodení neautorizovanou opravou
• firmware telefónu, ak tento vyžaduje aktualizáciu z dôvodu zmien v parametrech siete mobilných operátorov
• poruche siete operátora mobilných telefónov
• batérii, ak po viac než 6 mesiacoch používania nedrží svoju pôvodnú kapacitu (záruka na kapacitu batérie je 6 mesiacov)
• úmyselnom poškodení

Záručný a pozáručný servis
Opravy a servis môžu vykonávať iba autorizované servisné miesta pre telefóny EVOLVEO (viac na www.evolveo.com), inak sa môže mobilný telefón poškodiť a vy prísť o záruku.

Technická podpora EVOLVEO
http://www.evolveo.eu/sk/podpora

Likvidácia

Symbol preškrtnutého kontajnera na výrobku, texte alebo obale znamená, že na území Európskej únie musia byť všetky elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory po ukončení svojej životnosti uložené na miesta oddeleného zberu. Neodhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

Vyhlásenie o zhode

Týmto spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. vyhlasuje, že GSM mobilný telefón EVOLVEO StrongPhone G7 spĺňa základné požiadavky smernice 1999/5/EC (NV č.426/2000 Zb.).

Kompletný text Vyhlásenia o zhode možno stiahnuť na ftp://ftp.evolveo.com/ce

www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Dovozce / Dovozca / Importer / Importór
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó
Naxya Limited
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong
Made in China

Copyright © Všetky práva vyhradené.
Dizajn a špecifikácia môžu byť zmenené bez predošlého upozornenia. Tlačové chyby vyhradené.

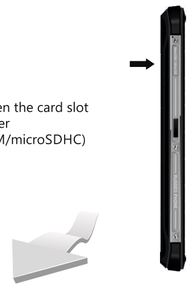
EN

QUICK START GUIDE

EVOLVEO
StrongPhone G7

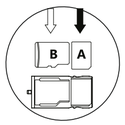
Start

1 Open the card slot cover (SIM/microSDHC)



2 Insert cards

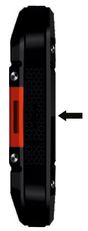
A: nanoSIM (slot SIM1 slot, main)
B: microSDHC/SDXC card or nanoSIM (slot SIM2)



3 Close all covers on your phone

4 Connect the charger

We recommend disconnecting the AC power adapter immediately after charging the phone. This can significantly prolong the life and capacity of your phone's integrated battery.



Phone

Dear customer, thank you for choosing an EVOLVEO mobile phone.

Here are some recommendations related to its safe use:

- EVOLVEO StrongPhone G7 is designed to be a lot more durable than a regular cellphone, however, it is not completely indestructible.
- EVOLVEO StrongPhone G7 complies with IP68 certification. However, even this compliance doesn't assure it's complete waterproofness.
- The phone is waterproof and dustproof subject to the following conditions: all covers are closed, phone do not sink deeper than 1.2 meters for more than 30 minutes; Water must be regular. Occasional use in chlorinated pools can is allowed, but the phone have to be washed with clean water. Do not use in sea water or salt water.
- It is crucial to keep the headphone jack as well as the microUSB port properly closed in order to maintain the water and dust resistance of the phone.
- Display of the phone can break upon hitting hard surface, when exposed to a strong impact, or when the screen is being bent or otherwise deformed. In case the screen is damaged, do not attempt to repair it.Glass broken as a result of a misuse or abuse is not a subject to warranty.
- Clean the cellphone immediately if it gets in contact with products which can cause stains, such as ink, color, makeup, food, oil, etc. Disconnect all cables, turn the phone off and use a soft cloth. Do not use window cleaners, household cleaning products, aerosol sprays canisters, solvents, alcohol, amoniac or abrasives.
- This phone is a complex electronic device, therefore it should be protected against impact and Electromagnetic field effects, it is not resistant to metal dust or other metal particles.
- In case your phone falls in water, brush it with a dryg cloth, and let it dry before turning it back on again. Do not attempt to dry using external heat source, such as microwave or a hairdryer.
- EVOLVEO StrongPhone G7 is intended for use in operating temperatures from 0°C to 40°C and can be stored in a temperature range from -20°C to 45°C. Lower or higher temperatures can affect the cellphone operation or battery life.
- Do not use outside during storm, we hold no responsibility for eventual device damage or injury caused by such operation.
- Do not puncture the speaker, do not insert any objects in input ports.
- Do not paint the phone with color as all of operations listed above affect the phone functionality and waterproofness.
- EVOLVEO StrongPhone G7 was tested in compliance to EU radio waves, WiFi and Bluetooth standards. In case you want to limit the effects of highfrequency energy, limit the duration of your direct exposition to the electromagnetic emissions, e.g. by using a Bluetooth hands-free set, or keep a greater distance between your body and the cellphone.
- Never attempt to repair the phone by yourself, any disassembly, including removing of outer screws and back cover, can lead to a damage of the device, which is not covered by the warranty.
- Manufacturers, resellers and vendors hold no responsibility for any data loss and direct or indirect damage, related to the use of this phone, no matter how exactly it is caused.
- Repair and maintenance can only be handled at an authorized service center for EVOLVEO phones (more at www.evolveo.com), otherwise the phone can be damaged and warranty could be void.

Troubleshooting

Phone cannot be turned on
** Hold the Power ON/OFF button for at least 20 seconds.*
** Charge the battery, first charge for about half an hour, then disconnect the charger, reconnect it again and finish the charging*
** Check or replace the SIM card*

No sound can be heard
Make sure the volume isn't on minimum
** Make sure the phone isn't in Airplane mode*

PIN error
Contact your operator

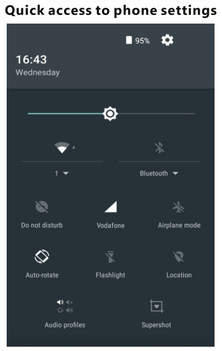
Mobile phone turns off automatically, freezes or restarts
** Make sure the auto-turn off feature is turned off*
** Hold the ON/OFF button for at least 20 seconds*
** Return to Factory settings (Settings > Backup & reset > Factory data reset > Reset phone)*

Phone is "freezed" and unresponsive to touch
Hold the On/Off button until the phone restarts (for up to 20 seconds).

The phone behaves unexpectedly, some required actions can't be carried
RECOVERY MODE (revert to factory defaults)
Settings > Back up and Reset > Factory data reset Erase all data on phone

Warning!
The phone will be reverted to default factory settings, all passwords will be lost, as well as installed apps, etc.

Quick access to phone settings



Drag the top information bar in main screen down with your finger in order to show information such as WiFi, Bluetooth, GPS or Data transfer status, Audio profiles, Brightness, Phone settings, etc.

The guarantee does not apply to:

- installation a different firmware then the original EVOLVEO factory firmware or ROOT of Android OS
- electromechanical or mechanical damage to the phone caused by improper use by the user (such as cracked screen or touch screen, cracked the front or back cover of the phone, damaged microUSB connector, slot for a SIM cards, microSD card slot, headphone jack, etc.).
- damage to the speaker and headphone caused by metal particles
- damage caused by natural causes such as fire, water, static electricity, high or low temperature etc.
- defects caused by normal usage of phone
- unauthorized repair damage
- phone firmware if that requires updating because of changes in the parameters of mobile networks
- defects of mobile phone operator network
- battery, if after 6 months of usage has not adhere to its original capacity (warranty for the battery capacity is six months)
- willful damage

Customer service
Repairs and service may only be performed by an authorized service location for phones EVOLVEO (more informations: www.evolveo.com), otherwise you can damage your mobile phone and lose your warranty.

Technical support EVOLVEO
www.evolveo.com/en/support

Disposal
The symbol of crossed out container on the product, in the literature or on the wrapping means that in the European Union all the electric and electronic products, batteries and accumulators must be placed into the separate salvage after finishing their lifetime. Do not throw these products into the unsorted municipal waste.

CE DECLARATION OF CONFORMITY
Abacus Electric, s.r.o. declares the EVOLVEO StrongPhone G7 complies with the requirements of the standards and regulations applicable to this type of device.

The full text of the Declaration of Conformity is available at ftp://ftp.evolveo.com/ce

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com
www.facebook .com/EvolveoCZ

Dovozce / Dovozca / Importer / Importőr
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Czech Republic

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó
Naxya Limited
No.5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong
Made in China

All rights reserved.
Design and specifications are subject to change without notice.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!